

Shirble Department Store Holdings (China) Limited 歲寶百貨控股 (中國) 有限公司

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock code 股份代號:312



INTERIM REPORT 中期報告 **2022**

CONTENTS 目 錄

2	Corporate Profile 公司簡介
4	Financial Highlights 財務摘要
7	Chairman's Statement 主席報告
11	Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
21	Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料
31	Interim Condensed Consolidated Income Statement 中期簡明綜合收益表
32	Interim Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 中期簡明綜合全面收益表
33	Interim Condensed Consolidated Balance Sheet 中期簡明綜合資產負債表
35	Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 中期簡明綜合權益變動表
36	Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 中期簡明綜合現金流量表
38	Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information 中期簡明綜合財務資料附註
86	Corporate Information 公司資料

CORPORATE PROFILE 公司簡介

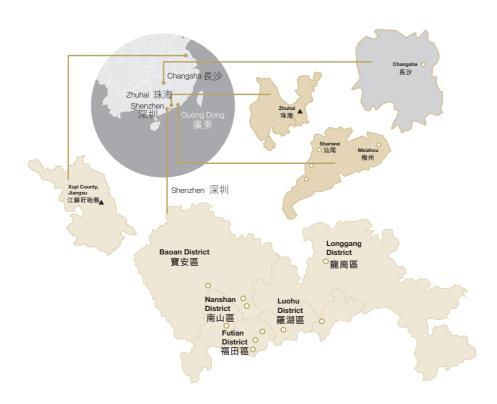
Shirble Department Store Holdings (China) Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands with limited liability on 5 November 2008. The Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") are principally engaged in department store operations in the People's Republic of China (the "PRC").

歲寶百貨控股(中國)有限公司(「本公司」) 於2008年11月5日在開曼群島註冊成立為 有限公司。本公司及其附屬公司(統稱「本 集團」)主要於中華人民共和國(「中國」)從 事百貨店經營業務。

The Group is one of the long-established Shenzhen-based department store chains. Targeting the midmarket segment, it runs its department stores under the "## \$ 5 %" and "Shirble Plaza" brands. As at 30 June 2022, the Group owned and/or operated 15 department stores, 10 of which are in Shenzhen, three in Shanwei, one in Meizhou City and one in Changsha, with a total gross floor area of 278,447 sq.m.

本集團為深圳歷史悠久的百貨連鎖企業之一,專攻中檔市場階層,並於「數 質 3 代]及「歲寶廣場」品牌旗下運營其百貨店。於2022年6月30日,本集團擁有及/或經營15家百貨店,其中10家位於深圳、三家位於汕尾、一家位於梅州市及一家位於長沙,總建築面積為278,447平方米。

CORPORATE PROFILE 公司簡介



- ▲ Land/Property of the Group 本集團土地/物業
- O Department stores of the Group 本集團百貨店

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

OPERATING RESULTS

經營業績

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

RMB'000 人民幣千元		2022 2022年 (unaudited) (未經審核)	2021 2021年 (unaudited) (未經審核)
Revenue	收入	90,122	115,951
Operating loss	經營虧損	(97,927)	(180,335)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(137,566)	(213,683)
Loss attributable to owners of	本公司擁有人應佔虧損		
the Company		(129,432)	(215,721)
Loss per share for the loss attributable	本公司擁有人應佔期內		
to owners of the Company during the	虧損之每股虧損		
period (expressed in RMB per share)	(以每股人民幣列值)		
- Basic and diluted	- 基本及攤薄	(0.05)	(0.09)

ASSETS, LIABILITIES AND EQUITY

資產、負債及權益

RMB'000 人民幣千元		At 30 June 2022 於2022年 6月30日 (unaudited) (未經審核)	At 31 December 2021 於2021年 12月31日 (audited) (經審核)	At 30 June 2021 於2021年 6月30日 (unaudited) (未經審核)
Total assets Total liabilities Total equity	總資產	3,723,456	3,971,288	4,032,067
	總負債	2,177,442	2,293,414	2,129,146
	總權益	1,546,014	1,677,874	1,902,921

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

SEGMENT RESULTS

分部業績

		Six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月 (unaudited) (未經審核)		•	ns ended 30 Ju 21年6月30日止; (unaudited) (未經審核)		
		Department			Department		
		store			store		
		business	Others	Group	business	Others	Group
		百貨店業務	其他	本集團	百貨店業務	其他	本集團
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	1						
Revenue	收入	90,122	-	90,122	115,951	-	115,951
Operating loss	經營虧損	(86,611)	(11,316)	(97,927)	(36,125)	(144,210)	(180,335)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(116,560)	(21,006)	(137,566)	(66,740)	(146,943)	(213,683)
Loss for the period	期內虧損	(109,043)	(20,619)	(129,662)	(68,796)	(146,943)	(215,739)



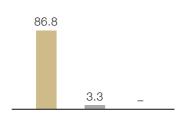
6

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

REVENUE BY CATEGORY

1H 2022

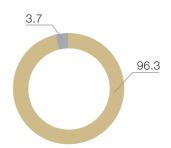
in RMB (million) 以人民幣計(百萬元)



按類型劃分之收入

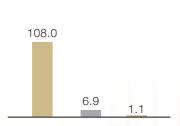
2022年上半年

in percentage 以百分比計



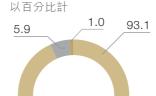
1H 2021

in RMB (million) 以人民幣計(百萬元)



2021年上半年

in percentage



- Rental income 租金收入
- Direct sales 直接銷售
- Others 其他

During the six months ended 30 June 2022, the global economy as well as the economy in the PRC have been adversely affected by the COVID-19 pandemic. The pandemic and the relevant prevention and control and lockdown measures had a significant impact on the economic development in the second quarter of 2022. At the same time, there were many global uncertainties including geopolitical conflicts leading to uncertainties and volatility in the international supply chain which has resulted in growing inflationary pressure and contractionary monetary policies. Thus, the PRC economy will face significant downward pressure in the near future.

截止2022年6月30日的六個月期間,全球經濟和中國經濟遭受2019冠狀病毒病大流行不利影響下,疫情和相關防控及封鎖措施對2022年第二季度經濟發展具有顯著的影響。同時當前全球有很多不確定因素,包括地緣衝突帶來國際供應鏈的不確定及波動、導致升溫了通脹壓力及貨幣緊縮政策。因此,中國經濟將於往後一段時日面臨重大的下行壓力。

According to the National Bureau of Statistics of China ("NBS"), the GDP of China in the first half of 2022 amounted to RMB56,264.2 trillion, representing an insignificant year-on-year increase of 2.5% and the growth rate slowed down sharply from 12.7% for the same period in 2021. The national consumer price index ("CPI") in June 2022 was only 1.1% higher year-on year, and CPI for first half of 2022 was up 1.7% year-on-year. The total retail sales of consumer goods in the first half of 2022 in the PRC decreased by 0.7% year-on-year, compared to an increase of 23.0% for the same period in 2021.

根據中國國家統計局(「國家統計局」),中國於2022年上半年的國內生產總值為人民幣562,642億元,較去年同期微不足道地增長了2.5%,及顯著地較2021年同期的增長率12.7%大幅放緩。2022年6月的全國居民消費價格指數(「CPI」)與去年同期相比只錄得1.1%增加,2022年上半年全國居民消費價格較去年同期上漲1.7%;2022年上半年社會消費品於中國零售總額同比下降0.7%,而較2021年同期則增長23.0%。

The level of consumption in the PRC is still significantly affected by the COVID-19 pandemic. The prevention and control measures have been tightened due to the repeated domestic pandemic and thus, the consumption is under pressure again. Also, the willingness of residents to consume still needs to be recovered. According to the PBOC's first-quarter survey of urban saving population 23.7% of residents intended to "consume more". but it was still lower than the pre-pandemic level. Residents who prefer to "save more" accounted for a record high of 54.7%. It shows that the residents are still cautious about consumption. It is expected that the consumption will still face significant pressure until the pandemic is further effectively controlled.

中國的消費水平依然受2019冠狀病毒病疫情顯著地影響。一方面由於國內疫情反復使得防控措施收緊,消費再次承壓;另一方面居民消費意願仍有待恢復。根據央行第一季度城鎮儲戶調查,傾向於「更多消費」的居民佔23.7%,但仍低於疫情前水準。傾向於「更多儲蓄」的居民創歷史新高以佔54.7%。可見居民對消費依然持較為謹慎的態度。預計在疫情得到進一步有效控制之前,消費仍面臨重大壓力。

BUSINESS REVIEW

For the six months ended 30 June 2022, the Group recorded revenue of RMB90.1 million (2021: RMB116.0 million). Loss attributable to the owners of the Company amounted to RMB129.4 million (2021: loss of RMB215.7 million).

業務回顧

截至2022年6月30日止六個月,本集團錄得人民幣90.1百萬元(2021年:人民幣116.0百萬元)的收入。本公司擁有人應佔虧損為人民幣129.4百萬元(2021年:虧損為人民幣215.7百萬元)。

The Group has upgraded its department store premises into "Shirble Plaza", a one-stop shopping mall concept, to meet the demand of the middle-class population in the PRC for high-quality food, merchandise and services. Furthermore, given the growing popularity of online sales and marketing with further drive by the pandemic, the Group enforced the usage of different online platforms including official WeChat accounts for promoting and stimulating consumers' enthusiasm. These moves are expected to attract more customers to visit the Group's stores, increase the customer patronage and enhance the shopping experience to attract and retain new customers.

本集團已將其百貨店場所升級成一站式購物商場「歲寶廣場」,以滿足中產階級人工 對優質食品、產品消費和服務的需求。 對優質食品、產品消費和服務的需求。 對優質食品、產品消費和服務的需求。 對優重人 對人, 在疫情的進一步推動下線上行銷越趨 普及,集團亦探索不同的線上平台,並趨 強運用官方微信公眾號以推動及刺激顧客 消費的積極性。該等舉措預期將吸引更多 顧客親臨門店,提高人流、提升購物體驗, 以吸引及保留新顧客。

As at 30 June 2022, the Group owned and/or operated 15 department stores with a total gross floor area of 278,447 sq.m.

截至2022年6月30日,本集團擁有及/或 經營15家百貨店,總建築面積為278,447 平方米。

With the economic downside risk relating to the pandemic and the highly leveraged real estate sector, the Group has reduced the property investments and swifty implemented proactive measures to mitigate the negative impact and to strengthen business resilience and enhance customer engagement on our retail business.

鑒於大流行和高槓桿的房地產行業相關的 經濟下行風險,本集團已減少房地產的投資,並繼續專注零售業務,採取積極措施 以減輕負面影響及加強業務抗逆能力和加 強顧客參與度。

BUSINESS OUTLOOK

The remaining of 2022 will continue to be challenging for the China's economy. From the domestic environment, it is expected that the economic growth would be affected by the downturn in the real estate industry and the slow recovery of consumption. Also, the global economy has become increasingly uncertain, with economic growth continuing to slow. The Group will continue to catch up the market opportunities in the markets.

Looking ahead, the Group will consolidate its resources, strengthen the management and adopt prudent business strategies to mitigate the pressure from the economic slowdown.

業務前景

中國經濟於餘下的2022年將會繼續充滿挑戰。從內部環境來說,經濟增長預計受房地產行業下行及消費復蘇緩慢所影響。此外,全球經濟變得越來越不確定,經濟增長持續放緩,本集團將繼續抓緊市場機遇。

展望未來,本集團將整合資源、加強內部 管理、並採取審慎的業務策略以減輕經濟 下行的壓力。

FINANCIAL REVIEW

The operating results of the Group for the six months ended 30 June 2022 are presented in two reportable operating segments, namely (a) department store business; and (b) others including property business and unallocated items. The following discussions and analyses are based on the Group as a whole and the operating results of each business segment.

財務回顧

截至2022年6月30日止六個月的本集團經營業績於兩個可報告經營分部內呈報,即: (a)百貨店業務;及(b)其他包括房地產業務及未分配項目。下列討論及分析乃基於本集團整體及各業務分部的經營業績作出。

(a) The Group

Revenue of the Group were all contributed from the department store business for the six months ended 30 June 2022 and the same period in 2021. Revenue of the Group amounted to RMB90.1 million for the six months ended 30 June 2022, representing a decrease of 22.3% as compared to RMB116.0 million for the same period in 2021.

Loss attributable to owners of the Company amounted to RMB129.4 million for the six months ended 30 June 2022, as compared to loss of RMB215.7 million for the same period in 2021.

(a) 本集團

截至2022年6月30日止六個月和2021年同期,本集團的收入全數由百貨店業務貢獻。截至2022年6月30日止六個月,本集團的收入為人民幣90.1百萬元,較2021年同期的人民幣116.0百萬元減少22.3%。

截至2022年6月30日止六個月本公司 擁有人應佔虧損為人民幣129.4百萬 元,相比於2021年同期虧損為人民 幣215.7百萬元。

(b) Department store business segment

(b) 百貨店業務分部

Set out below is the segmental information of the Group's department store business for the six months ended 30 June 2022, together with the comparative figures for 2021: 下文所載為截至2022年6月30日止六個月本集團百貨店業務的分部資料, 連同2021年比較數字:

> Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月 (unaudited) (未經審核)

		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收入	90,122	115,951
Other operating revenue	其他經營收入	15,749	17,402
Other gains - net	其他收益淨額	3,407	1,523
Fair value adjustment on	投資物業公平值調整		
investment properties		(110,604)	(70,906)
Purchase of and changes in inventories	存貨採購及變動	(2,991)	(6,516)
Employee benefit expenses	僱員福利開支	(24,028)	(32,007)
Depreciation and amortisation expenses	折舊及攤銷開支	(6,329)	(7,635)
Net impairment losses on financial	金融及合約資產減值		
and contract assets	虧損淨額	(10,872)	(7,884)
Other operating expenses – net	其他經營開支淨額	(41,065)	(46,053)
Operating loss	經營虧損	(86,611)	(36,125)
Finance income	融資收入	5,083	5,128
Finance costs	融資成本	(35,032)	(35,743)
Finance costs - net	融資成本淨額	(29,949)	(30,615)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(116,560)	(66,740)
Income tax credit/(expense)	所得税抵免/(開支)	7,517	(2,056)
Loss for the period	期內虧損	(109,043)	(68,796)
7		(111,110)	(11)

Revenue

Rental income

Direct sales

Other

Total

收入

Revenue breakdown of the Group's department store business for the six months ended 30 June 2022 and 2011 was as follows:

截至2022年及2021年6月30日止六個月,本集團百貨店業務的收入明細如下:

Six months ended 30 June

Percentage of department stores' revenue of the Group 佔本集團百貨店收入的

百分比

截至6月30日止六個月

2022 2021 2022 2021 2022年 2021年 2022年 2021年 RMB'000 RMB'000 % % 人民幣千元 人民幣千元 % % 107.983 93 1 86,775 96.3 3.347 6,913 3.7 5.9 1,055 1.0 100.0 90,122 115,951 100.0

Rental income decreased by 19.6% to RMB86.8 million for the six months ended 30 June 2022 from RMB108.0 million for the same period in 2021; and direct sales decreased by 52.2% to RMB3.3 million for the six months ended 30 June 2022 from RMB6.9 million for the same period in 2021.

租金收入

直接銷售

其他

總計

The decrease in rental income was mainly attributable to the rent concession offered to certain severely affected tenants and an increase in the vacancy rate of department stores as a result of the tightening of prevention and control measures due to the repeated COVID-19 pandemic epidemic in China.

租金收入為人民幣86.8百萬元,較2021年同期的人民幣108.0百萬元減少19.6%;及截至2022年6月30日止六個月,直接銷售為人民幣3.3百萬元,較2021年同期的人民幣6.9百萬元減少52.2%。

租金收入下降主要由於國內2019冠狀病毒病大流行疫情反覆使得防控措施收緊,從而向部份受嚴重影響商戶提供減租和商場空置率增加所致。

Other operating revenue

Other operating revenue decreased by 9.8% to RMB15.7 million for the six months ended 30 June 2022 from RMB17.4 million for the same period in 2021.

Other gains - net

Other net gains amounted to RMB3.4 million for the six months ended 30 June 2022, as compared to other net gains of RMB1.5 million for the same period in 2021, primarily due to gain from rent concession and termination of lease in the first half of 2022.

Fair value adjustment on investment properties

Fair value losses on investment properties were RMB110.6 million for the six months ended 30 June 2022, as compared to RMB70.9 million for the same period in 2021. The increase in fair value loss was mainly due to that the Group signed an overall sublease agreement of Shajing store.

其他經營收入

截至2022年6月30日止六個月,其他經營收入為人民幣15.7百萬元,較2021年同期的人民幣17.4百萬元減少9.8%。

其他收益淨額

截至2022年6月30日止六個月,其他收益淨額為人民幣3.4百萬元,而2021年同期則為其他收益淨額人民幣1.5百萬元,主要由於2022年上半年來自租金減免及終止租賃的收益。

投資物業公平值調整

截至2022年6月30日止六個月,投資物業公平值虧損為人民幣110.6百萬元,而2021年同期為人民幣70.9百萬元。公平值虧損增加主要由於本集團簽定沙井店整體轉租協議。

Purchase of and changes in inventories

Purchase of and changes in inventories amounted to RMB3.0 million for the six months ended 30 June 2022, representing a decrease of 53.9% as compared with RMB6.5 million for the same period in 2021, which was in line with the decrease in direct sales

Employee benefit expenses

Employee benefit expenses decreased by 25.0% to RMB24.0 million for the six months ended 30 June 2022 from RMB32.0 million for the same period of 2021, primarily due to the streamline of labour force.

Depreciation and amortisation expenses

Depreciation and amortisation expenses decreased by 17.1% to RMB6.3 million for the six months ended 30 June 2022 from RMB7.6 million for the same period in 2021.

Other operating expenses - net

Other operating expenses decreased by 10.9% to RMB41.1 million for the six months ended 30 June 2022 from RMB46.1 million for the same period in 2021, primarily due to cost saving from operations.

存貨採購及變動

截至2022年6月30日止六個月,存貨採購及變動金額為人民幣3.0百萬元,較2021年同期的人民幣6.5百萬元減少53.9%,與直接銷售之減少一致。

僱員福利開支

截至2022年6月30日止六個月,僱員 福利開支為人民幣24.0百萬元,較 2021年同期的人民幣32.0百萬元減 少25.0%,主要由於精簡勞動力所致。

折舊及攤銷開支

截至2022年6月30日止六個月,折舊 及攤銷開支為人民幣6.3百萬元,較 2021年同期的人民幣7.6百萬元減少 17.1%。

其他經營開支淨額

截至2022年6月30日止六個月,其他經營開支為人民幣41.1百萬元,較2021年同期的人民幣46.1百萬元減少10.9%,主要由於節約運營成本。

Operating loss

As a result of the reasons mentioned above, the department store business segment's operating loss amounted to RMB86.6 million for the six months ended 30 June 2022, as compared to operating loss of RMB36.1 million in the corresponding period of 2021.

Finance income

Finance income amounted to RMB5.1 million for the six months ended 30 June 2022 and 2021

Finance costs

Finance costs of RMB35.0 million was incurred for the six months ended 30 June 2022 as compared to RMB35.7 million for the same period in 2021.

Income tax credit/(expense)

Income tax credit of RMB7.5 million for the six months ended 30 June 2022, as compared to income tax expense of RMB2.1 million for the six months ended 30 June 2021.

經營虧損

由於上述原因,截至2022年6月30日 止六個月,百貨店業務分部的經營 虧損為人民幣86.6百萬元,而2021 年同期則為經營溢利人民幣36.1百 萬元。

融資收入

截至2022年及2021年6月30日止六個月,融資收入同為人民幣5.1百萬元。

融資成本

截至2022年6月30日止六個月,所產生的融資成本為人民幣35.0百萬元, 而2021年同期則為人民幣35.7百萬元。

所得税抵免/(開支)

所得税開支由截至2021年6月30日止 六個月的人民幣2.1百萬元減少至截 至2022年6月30日止六個月所得税抵 免的人民幣7.5百萬元。

Loss for the period

As a result of the aforementioned, loss attributable to the department store business segment amounted to RMB109.0 million for the six months ended 30 June 2022, as compared to the loss of RMB68.8 million for the same period in 2021.

期內虧損

基於上文所述,截至2022年6月30日 止六個月百貨店業務分部應佔虧損 為人民幣109.0百萬元,2021年同期 的虧損則為人民幣68.8百萬元。

(c) Others segment

Others represents mainly property business and unallocated items including directors emoluments, staff costs and operating expenses incurred for headquarter or administrative purposes which were not directly attributable to department store business segment. Such losses amounted to RMB20.6 million and RMB146.9 million for the six months ended 30 June 2022 and 2021, respectively.

(c) 其他分部

其他主要指房地產業務及未分配項目(包括董事酬金、員工成本及就總部或行政目的而產生的經營開支),其不直接歸屬於百貨業務分部中。截至2022年及2021年6月30日止六個月,該等虧損分別為人民幣20.6百萬元及人民幣146.9百萬元。

Other gains/(losses) - net

Other net gains amounted to RMB0.5 million for the six months ended 30 June 2022 as compared to other net losses of RMB118.8 million for the same period in 2021, mainly due to the fair value changes on listed equity securities at fair value through profit or loss in relation to 1,320,000,000 ordinary shares of TFG International Group Limited (stock code: 00542) held by the Company.

其他收益/(虧損)淨額

截至2022年6月30日止六個月,其他收益淨額為人民幣0.5百萬元,相比於2021年同期的其他虧損淨額為人民幣118.8百萬元。此變動主要由於本公司持有的富元國際集團有限公司(股份代號:00542)1,320,000,000股普通股按公平值計入損益的上市權益證券公平值變動。

INTERIM DIVIDEND

The Board of Directors of the Company does not recommend any interim dividend for the six months ended 30 June 2022.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 30 June 2022, the Group's cash and cash equivalents and bank deposits amounted to RMB81.9 million, representing a decrease of 10.1% from RMB91.1 million as at 31 December 2021. The cash and cash equivalents and bank deposits, which were in RMB and Hong Kong dollars, were deposited with banks in Hong Kong and the PRC for interest income.

BORROWINGS

The Group has long-term and short-term borrowings of RMB551.2 million and RMB59.1 million, respectively as at 30 June 2022 (31 December 2021: long-term borrowing of RMB561.5 million and short-term borrowing of RMB95.4 million), mainly representing the secured bank borrowing denominated in RMB secured by the charge of properties in the PRC. The gearing ratio, which is calculated by the Group's total borrowings divided by its shareholders equity was 39.5% as at 30 June 2022 (31 December 2021: 39.1%).

中期股息

本公司董事會不建議就截至2022年6月30 日止六個月派付任何中期股息。

流動資金及財務資源

於2022年6月30日,本集團的現金及現金 等價物以及銀行存款為人民幣81.9百萬元, 較於2021年12月31日的人民幣91.1百萬元 減少10.1%。現金及現金等價物以及銀行 存款(為人民幣及港元)存放於香港及中國 銀行以收取利息收入。

借款

於2022年6月30日,本集團的長期及短期借款分別為人民幣551.2百萬元及人民幣59.1百萬元(2021年12月31日:長期及短期借款分別為人民幣561.5百萬元及人民幣95.4百萬元),主要為由物業的押記作擔保,並列示為以人民幣計值的有抵押銀行借款。於2022年6月30日的資產負債比率(按本集團借款總額除以其股東權益計算)為39.5%(2021年12月31日:39.1%)。

NET CURRENT ASSETS AND NET ASSETS

The net current assets of the Group as at 30 June 2022 were RMB142.4 million (31 December 2021: RMB142.5 million). The net assets of the Group as at 30 June 2022 was RMB1,546.0 million (31 December 2021: RMB1,677.9 million), representing a decrease of 7.9%.

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The business operations of the Group are primarily in the PRC with most of its transactions settled in RMB. Certain of the Group's cash and bank balances are denominated in Hong Kong dollars and United States dollars. The Company pays dividends in Hong Kong dollars. These exposed the Group to foreign exchange risks arising from the movements in the exchange rate between Hong Kong dollars and RMB. For the six months ended 30 June 2022, the Group recorded a net foreign exchange loss of RMB2.9 million. The Group has not used any forward contracts, currency borrowings or other means to hedge its foreign currency exposure.

流動資產淨值及資產淨值

於2022年6月30日,本集團的流動資產淨值為人民幣142.4百萬元(2021年12月31日:人民幣142.5百萬元)。於2022年6月30日,本集團的資產淨值減少7.9%至人民幣1,546.0百萬元(2021年12月31日:人民幣1,677.9百萬元)。

外匯風險

本集團主要於中國經營業務,大部分交易 以人民幣結算。本集團若干現金及銀行結 餘以港元及美元計值。本公司以港元派付 股息。上述各項導致本集團承受港元兑 人民幣匯率變動而產生的外匯風險。截至 2022年6月30日止六個月,本集團錄得匯 兑虧損淨額人民幣2.9百萬元。本集團並無 利用任何遠期合約、外幣借貸或以其他方 法對沖其外幣風險。

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

As at 30 June 2022, the total number of employees of the Group was 285. The Group's remuneration policy is determined with reference to market conditions and the performance, qualifications and experience of individual employees. The Company has also used the key performance indicators assessment system to assess the performance of employees and operational efficiency.

CONTINGENT LIABILITIES

Certain suppliers have commenced legal proceedings in the PRC against the Group in respect of disputes over contract terms and trademark infringement claim. As at 30 June 2022, these legal proceedings were ongoing. The Group has made an accumulated provision of RMB2.0 million (31 December 2021: RMB0.7 million), which the Directors believe that it is adequate to cover the amounts, if any, payable in respect of these claims.

MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

There are no material acquisition and disposal of subsidiaries and associated companies during the six months ended 30 June 2022.

僱員及薪酬政策

於2022年6月30日,本集團的僱員總人數 為285名。本集團的薪酬政策乃參考市況 及個別僱員的表現、資歷及經驗釐定。本 公司亦已使用主要表現指標評估制度以評 估僱員表現及營運效率。

或然負債

若干供應商就合約條款的爭議和商標侵權索償於中國對本集團展開法律程序。於2022年6月30日,有關法律程序仍在進行中。本集團作出人民幣2.0百萬元(2021年12月31日:人民幣0.7百萬元)的累計撥備,董事認為撥備金額足以支付該等索償的應付金額(如有)。

重大收購及出售附屬公司

截至2022年6月30日止六個月,概無任何 重大收購及出售附屬公司及聯營公司之事 宜。

CORPORATE GOVERNANCE

During the six months ended 30 June 2022, the Company has complied with the principles and the applicable code provisions as contained in the Corporate Governance Code set forth in Part 2 of Appendix 14 to The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") as set forth in Appendix 10 to the Listing Rules as the code of conduct regarding the Directors' securities transactions. Having made specific enquiries of all the Directors, the Company confirmed that they have complied with the Model Code during the six months ended 30 June 2022.

企業管治

本公司於截至2022年6月30日止六個月期間一直遵守證券及期貨條例上市規則(「上市規則」)附錄14第2部份所載企業管治守則中之原則及適用守則條文。

證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」),作為董事進行證券交易的操守守則。經向全體董事作出具體查詢後,本公司確認,全體董事於截至2022年6月30日止六個月一直遵守標準守則。

BOARD OF DIRECTORS

董事會成員

As of the date of this report, the composition of the Board is set out as follows:

於本報告日期,董事會成員組成如下:

Non-executive Director 非執行董事	Executive Director 執行董事	Independent non-executive Directors 獨立非執行董事
HUANG Xue Rong (Chairlady) 黃雪蓉(主席)	YANG Ti Wei (Deputy Chairman and Chief Executive Officer) 楊題維(副主席兼行政總裁)	CHEN Fengliang 陳峰亮 JIANG Hongkai 江宏開
		TSANG Wah Kwong 曾華光

The composition of the Board committees remains the same as set out in the 2021 Annual Report.

董事委員會的組成與2021年年報所載者相 同。

There is no change in information of the Directors subsequent to the date of the 2021 annual report of the Company pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

根據《上市規則》第13.51B(1)條,董事資料 在本公司2021年年度報告日期後並無變動。

The Directors have disclosed to the Company the directorship they held in other public companies the securities of which are listed on any securities market in Hong Kong or overseas or other major appointments, including the identity of the public companies or organisations and an indication of the time involved for each commitment. During the six months ended 30 June 2022, the executive Director did not hold any directorship in any other public companies.

董事們已向本公司披露其證券於香港或海外任何證券市場上市的公眾公司中擔任董事職務及其他主要任命,並包括提供公眾公司或機構的名稱和擔任有關職務所涉及的時間。截至2022年6月30日止六個月期間,執行董事無在任何其他公眾公司出任董事職務。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF FINANCIAL INFORMATION

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the interim financial information of the Company. The Directors confirm that in preparing the unaudited interim condensed consolidated financial information, the Company has used appropriate accounting policies, consistently applied and supported by reasonable and prudent judgments and estimates, and that all applicable accounting standards have been followed. The Directors are not aware of any material or significant exposures exist, other than as reflected in this report. The Directors therefore have a reasonable expectation that the Company has adequate resources to continue in operational existence for the foreseeable future

At the Company's annual general meeting held on 30 May 2022, shareholders of the Company approved the re-appointment of PricewaterhouseCooper as the Company's auditor to hold office until the next annual general meeting of the Company.

AUDIT COMMITTEE

In accordance with Rule 3.21 of the Listing Rules, the Company has set up an Audit Committee comprising of three independent non-executive Directors, namely, Mr. TSANG Wah Kwong (Chairman), Mr. CHEN Fengliang and Mr. JIANG Hongkai.

董事對財務信息的責任

董事知悉彼等對編製本公司的中期財務信息的責任。董事確認本公司於編製未經額核中期簡明綜合財務信息時已採用合適的會計政策、貫徹應用和依據合理而審慎的判斷及估計,並且已遵從所有適用的會計準則。除本公告所反映的情況外,董事並不知悉有任何主要及重大風險存在。因此,董事有理由預期本公司具備充裕資源在可見將來繼續經營現有業務。

在本公司於2022年5月30日舉行的股東周年大會上,本公司的股東已通過續聘普華永道會計師事務所任期至本公司下屆股東周年大會為止。

審核委員會

根據上市規則第3.21條,本公司已設立審核委員會,由三名獨立非執行董事組成, 分別為曾華光先生(主席)、陳峰亮先生及 江宏開先生。

Roles and duties

The Audit Committee has been established to review the financial reporting process and evaluate the effectiveness of internal control procedures (including financial, operational and compliance controls and risk management functions) of the Group.

The enhancement of the internal control measures will continue to be monitored by the internal audit department and the chief executive officer of the Group. The internal audit department will continue to conduct periodic review on the internal controls of the Group and report their findings to the Audit Committee and the Board.

Summary of work done

During the six months ended 30 June 2022, the Audit Committee held one meeting with management, external auditor and internal control consultant to review the auditing, internal controls and financial reporting matters of the Group and reviewed the Group's consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2021 and the annual results announcement, with a recommendation to the Board for approval.

角色與職責

審核委員會之設立旨在檢討本集團的財務報告過程及評估內部監控程序(包括財務、營運及合規監控以及風險管理職能)的成效。

內部監控措施的改進亦將繼續由本集團的 內部審核部及行政總裁負責監察。內部審 核部將持續對本集團的內部監控進行定期 檢討工作,並向審核委員會及董事會匯報 結果。

工作概要

截至2022年6月30日止六個月,審核委員會與管理層、外聘核數師及內部監控顧問舉行了一次會議,就本集團的審計、內部監控及財務報告事宜作出商討及審閱本集團截至2021年12月31日年度的經審核綜合財務報以及相關的全年業績公告,並建議董事會批准。

Review of the Interim Results

The Audit Committee has reviewed the accounting principles and practices adopted by the Group and the unaudited interim condensed consolidated financial information for the six months ended 30 June 2022. The Group's unaudited interim condensed consolidated results for the six months ended 30 June 2022 have not been audited by the external auditor.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As of 30 June 2022, the interests and short positions of the Directors and chief executive in the shares, the underlying shares or debentures of the Company or any of the associated corporations of the Company (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"), which were required (a) to be notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); (b) pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (c) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code set out in Appendix 10 to the Listing Rules, were as follows:

審閱中期業績

審核委員會已審閱集團所採納的會計準則 和實務,以及截至2022年6月30日止六個 月的未經審核簡明綜合中期財務信息。本 集團截至2022年6月30日止六個月的未經 審核中期簡明綜合業績未經外部審計師審 核。

董事及最高行政人員於本公司及其相 聯法團的股份、相關股份及債券的權 益及淡倉

截至2022年6月30日,董事及最高行政人員於本公司或本公司任何相關法團的股份、潛在股份或債券中的權益及淡倉(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)的第XV部),所需(a)按證券及期貨條例第XV部第7及8分部通知本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)(包括根據證券及期貨條例的該等條例,其所持有或被視為期貨條例的該等條例,其所持有或被視為擁有權益及淡倉):(b)根據證券及期貨條例第352條,記入所提述的於登記冊;或(c)根據上市規則附錄十所載的標準守則通知本公司及聯交所,如下:

(a) Long positions in the shares of the Company (a) 於本公司股份中的好倉

			Number of	Percentage of the Company's issued
Name of directors	Capacity	Note	shares held	share capital 佔本公司
董事姓名	身份	附註	所持股份數目	已發行股本 百分比
Ms. HUANG Xue Rong 黃雪蓉女士	Beneficial owner 實益擁有人		8,324,000	0.33%
NJ HNT	Interest in a controlled corporation 受控制法團的權益	1	1,374,167,500	55.08%
Mr. YANG Ti Wei 楊題維先生	Beneficial owner 實益擁有人	1	2,490,000	0.09%

Note:

(1) The 1,374,167,500 shares of the Company were held by Shirble Department Store Limited ("Shirble BVI"), which was wholly owned by Xiang Rong Investment Limited ("Xiang Rong Investment"), which was in turn wholly owned by Ms. HUANG Xue Rong, as administrator of the estate of Mr. YANG Xiangbo. According to the SFO, both of Ms. HUANG Xue Rong and Xiang Rong Investment were deemed to have interests in the 1,374,167,500 shares held by Shirble BVI.

附註:

(1) Shirble Department Store Limited (「**歲寶BVI**」) 持有本公司 1,374,167,500股股份,而歲寶BVI 由Xiang Rong Investment Limited (「**Xiang Rong Investment**」) 全資 擁有,而Xiang Rong Investment 由黃雪蓉女士 (楊祥波先生遺產管理人) 全資擁有。根據證券及期貨條例,黃雪蓉女士及Xiang Rong Investment均被視為擁有歲寶BVI 所持1,374,167,500股股份的權益。

(b) Long positions in the shares of associated (b) 於相聯法團股份中的好倉 corporations

			Number of	Percentage of
			shares held	shareholding
			in the	of the
			associated	associated
	Name of associated		corporation	corporation
Name of director	corporations	Capacity	在相聯法團持有	相聯法團持股
董事姓名	相聯法團名稱	身份	之股份數目	之百分比
	,			
Ms. HUANG Xue Rong	Shirble BVI	Interest in a controlled	50,000	100%
(as administrator of	歲寶BVI	corporation		
the estate of		受控制法團的權益		
Mr. YANG Xiangbo)				
黃雪蓉女士	Xiang Rong Investment	Beneficial owner	100	100%
(楊祥波先生遺產管理人)	Xiang Rong Investment	實益擁有人		

Save as disclosed above, as of 30 June 2022, to the knowledge of the Company, none of the Directors or chief executive of the Company had or was deemed under the SFO to have any interests or short positions in any of the shares, the underlying share and debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which was required (a) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (b) pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (c) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於2022年6月30日,據本公司所知,本公司董事或最同,據本公司所知,本公司董事或最相聯法團(定義見證券及期貨條例第 XV部)的任何股份、相關股份或債據分別,指有或視為擁有(a)須根據營部會本公司及聯交所之權益或例不可以,或(b)須根據證券及期貨條例,或(b)須根據證券及期貨條例,或(b)須根據證券及期份,或(b)須根據證券及期份,或(b)須根據證券及期份,或(b)須根據經濟學記冊之權益或淡倉;或(c)須根據標準守則知本公司及聯交所的權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉

As of 30 June 2022, the following persons (other than a Director or chief executive of the Company), had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company, as notified to the Company pursuant to Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO.

截至2022年6月30日,根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部須知會本公司或根據證券及期貨條例第336條規定本公司須予存置之登記冊上之記錄所示,以下人士(董事或本公司最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

Dorcontago of

Long positions in the shares of the Company

於本公司股份中的好倉

				the Company's issued share capital
Name 姓名	Capacity 身份	Note 附註	Number of shares held 所持股份數目	佔本公司 已發行股本 百分比
Shirble BVI 歲寶BVI	Beneficial owner 實益擁有人	1	1,374,167,500	55.08%
Xiang Rong Investment	Interest in a controlled corporation 受控制法團的權益	1	1,374,167,500	55.08%
Mr. HAO Jian Min 郝建民先生	Beneficial owner 實益擁有人	2	374,250,000	15.00%
Ms. Su Chen 蘇晨女士	Interest of spouse 配偶權益	2	374,250,000	15.00%

Notes:

- (1) The 1,374,167,500 shares of the Company were held by Shirble BVI, which was wholly owned by Xiang Rong Investment, which was in turn wholly owned by Ms. HUANG Xue Rong, as administrator of the estate of Mr. YANG Xiangbo. According to the SFO, both of Ms. HUANG Xue Rong and Xiang Rong Investment were deemed to have interests in the 1,374,167,500 shares held by Shirble BVI.
- (2) The 374,250,000 shares of the Company were held by Mr. HAO Jian Min. Ms. SU Chen, the spouse of Mr. HAO Jian Min, was deemed, under the SFO, to have an interest in shares which Mr. HAO Jian Min was interested in.

Save as disclosed above, as of 30 June 2022, the Directors were not aware of any person (other than a Director or chief executive of the Company) or corporation who had any interests or short positions in the shares and the underlying shares of the Company pursuant to Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to sector 336 of the SFO

附註:

- (1) 歲寶BVI持有本公司1,374,167,500股股份,而歲寶BVI由Xiang Rong Investment 全資擁有,而Xiang Rong Investment由 黃雪蓉女士(楊祥波先生遺產管理人)全 資擁有。根據證券及期貨條例,黃雪蓉女 士及Xiang Rong Investment均被視為擁 有歲寶BVI所持1,374,167,500股股份的權 益。
- (2) 郝建民先生持有本公司374,250,000股股份。根據證券及期貨條例,蘇晨女士(即郝建民先生配偶)被視為於郝建民先生擁有的股份中擁有權益。

除上文所披露者外,截至2022年6月30日,董事並不知悉任何人士(董事或本公司最高行政人員除外)或法團於本公司股份及相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部須知會本公司的權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第336條規定本公司須予存置之登記冊上之記錄所示權益或淡倉。

EMPLOYEES' SHARE AWARD SCHEME

The Company adopted an employees' share award scheme (the "Scheme") on 22 January 2014 (the "Adoption Date"). The purpose of the Scheme is to recognise and reward eligible employees for their contributions to the business and development of the Group, provide incentives to eligible employees for their satisfactory performance, and align the interest of the eligible employees with the interest of the Group through the grant of the award. As approved by the Board under the Scheme, the grant shares and the related income will be vested to the relevant employees during a period of three years commencing from the first anniversary of the dates of grant in the percentages of 33.3%, 33.3% and 33.4%, respectively. As of the date of this report, an aggregate of 35,807,200 shares of the Company have been granted to 129 eligible employees and fully vested. During the six months ended 30 June 2022, no shares of the Company have been granted, vested or lasped under the Scheme. The Scheme was terminated on 30 April 2022.

Save as disclosed above, no share option scheme had been adopted by the Company during the six months ended 30 June 2022.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2022.

僱員股份獎勵計劃

本公司於2014年1月22日(「採納日期」)採納一項僱員股份獎勵計劃(該「計劃」)。此計劃的目的是嘉許和獎勵合資格僱員對本集團業務和發展作出的貢獻,激勵合資格僱員勇創佳績,並透過授予獎勵,使合經經費,並透過授予獎勵,使会經報事會批准後,自僱員股份獎勵計劃過過年的股份和相關收入將在授予日期首個週年日開始的三年期間,分別按33.3%、33.3%和33.4%的比例歸屬予相關僱員。截至本報告日,合共35,807,200股本公司股份授予129名合資格僱員並悉數歸屬。截至2022年6月30日止六個月,僱員股份獎勵計劃失效。此計劃已於2022年4月30日日終止。

除上文所披露者外,本公司截至2022年 6月30日止六個月內並無採納任何購股權 計劃。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

截至2022年6月30日止六個月,本公司及 其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本 公司任何上市證券。

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 中期簡明綜合收益表

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

> Unaudited 未經審核 Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		Note 附註	2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Revenue Other operating revenue Other gains/(losses) – net Fair value adjustment	收入 其他經營收入 其他收益/(虧損),淨額 投資物業公平值調整	6 7 8	90,122 15,749 3,935	115,951 17,402 (117,232)
on investment properties Purchase of and changes in	存貨採購及變動	14	(110,604)	(70,906)
inventories Employee benefits expenses Depreciation and amortisation	作員採牌及多數 僱員福利開支 折舊及攤銷開支	9 9	(2,991) (26,165)	(6,516) (47,449)
expenses Net Impairment losses on financial	金融資產減值虧損,淨額	9	(6,971)	(12,044)
assets Other operating expenses – net	其他經營開支淨額	9 9	(10,872) (50,130)	(7,884) (51,657)
Operating loss	經營虧損		(97,927)	(180,335)
Finance income Finance costs	融資收入 融資成本	10 10	5,088 (44,727)	5,132 (38,480)
Finance costs - net	融資成本淨額	10	(39,639)	(33,348)
Loss before income tax Income tax credit/(expense)	除所得税前虧損 所得税抵免/(開支)	11	(137,566) 7,904	(213,683) (2,056)
Loss for the period	期內虧損		(129,662)	(215,739)
Loss attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔虧損 : 本公司擁有人 非控股權益		(129,432) (230)	(215,721)
Loss for the period	期內虧損		(129,662)	(215,739)
Loss per share for the loss attributable to owners of	本公司擁有人應佔期內 虧損之每股虧損			
the Company during the period (expressed in RMB per share) - Basic and diluted	(以每股人民幣列示) - 基本及攤薄	13	(0.05)	(0.09)

The notes on pages 38 to 85 form an integral part of this interim condensed consolidated financial information.

第38至85頁的附註屬本中期簡明綜合財務 資料的一部份。

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME中期簡明綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

Unaudited 未經審核 Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Loss for the period	期內虧損	(129,662)	(215,739)
Other comprehensive (loss)/ income:	其他全面(虧損)/收益:		
Item that may be reclassified to profit or loss:	可能重新分類至損益的 項目:		
Currency translation differences	外幣換算差額	(2,411)	384
Other comprehensive (loss)/ income for the period	期內其他全面(虧損)/ 收益	(2,411)	384
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額	(132,073)	(215,355)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應 佔: 本公司擁有人 非控股權益	(131,843) (230)	(215,337)
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額	(132,073)	(215,355)

The notes on pages 38 to 85 form an integral part of this interim condensed consolidated financial information.

第38至85頁的附註屬本中期簡明綜合財務 資料的一部份。

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET 中期簡明綜合資產負債表 As at 30 June 2022

於2022年6月30日

		Note 附註	Unaudited As at 30 June 2022 未經審核 於2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	Audited As at 31 December 2021 經審核 於2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
ASSETS Non-current assets Investment properties Property, plant and equipment Intangible assets Deferred income tax assets Trade receivables, other receivables and prepayments	資產 非流動資產 投資物業 物業房及設備 無形資產 遞延所得稅資產 貿易應收款項、其他應收 款項及預付款項	14 15 16 17	2,279,282 203,798 2,343 21,971 484,780 2,992,174	2,387,778 240,602 4,328 30,464 530,266 3,193,438
Current assets Inventories Financial assets at fair value through profit or loss Trade receivables, other receivables and prepayments Properties held for sale Restricted bank deposits Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 按公平值計入損益的 金融資產 貿易應收款項、其他應收 款項及款項付款項 待出售銀行款項 等限制銀行等 現	18 19 20 21 22	4,928 103,251 191,175 350,000 19,948 61,980	5,528 101,055 230,132 350,000 32,971 58,164
Total assets	總資產		731,282 3,723,456	3,971,288
EQUITY Share capital Share premium Shares held for share award scheme Other reserves Retained profits	權益 股本 股份溢價 就股份獎勵計劃持有的 股份 其他儲備 保留溢利	23 23 23	213,908 750,992 - 442,444 130,372	213,908 750,992 (214) 444,855 259,805
Equity attributable to the owners of the Company Non-controlling interests Total equity	本公司擁有人應佔權益 非控股權益 總權益		1,537,716 8,298 1,546,014	1,669,346 8,528 1,677,874

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET 中期簡明綜合資產負債表

As at 30 June 2022 於2022年6月30日

		Note 附註	Unaudited As at 30 June 2022 未經審核 於2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	Audited As at 31 December 2021 經審核 於2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
LIABILITIES Non-current liabilities Lease liabilities Deferred income tax liabilities Borrowings	負債 非流動負債 租賃負債 超延所得税負債 借款	17 26	887,341 170,702 530,560 1,588,603	930,059 187,099 540,939
Current liabilities Lease liabilities Trade and other payables Contract liabilities Borrowings Income tax payable	流動負債 租賃負債 貿易及其他應付款項 合約負債 借款 應付所得税	24 25 26	78,853 198,195 29,460 79,690 202,641	75,994 207,902 32,868 115,912 202,641 635,317
Total liabilities	總負債		2,177,442	2,293,414
Total equity and liabilities	總權益及負債		3,723,456	3,971,288

The notes on pages 38 to 85 form an integral part of this interim condensed consolidated financial information.

第38至85頁的附註屬本中期簡明綜合財務 資料的一部份。

HUANG Xue Rong 黃雪蓉 Director 董事 YANG Ti Wei 楊題維 Director 董事

Non-

controlling

interests

Total

equity

Total

equity

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 中期簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

Share

premium

Share

capital

Unaudited
Attributable to owners of the Company
未經審核
本公司擁有人應佔

Shares held for share

award

scheme

就股份獎勵 計劃持有 Retained

profits

Other

reserves

		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	的股份 RMB'000 人民幣千元	其他儲備 RMB'000 人民幣千元	保留溢利 RMB'000 人民幣千元	總權益 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	總權益 RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January 2022	於2022年1月1日的結餘	213,908	750,992	(214)	444,855	259,805	1,669,346	8,528	1,677,874
Comprehensive income Loss for the period Other comprehensive income	全面收益 期內虧損 其他全面收益	-	-	-	-	(129,432)	(129,432)	(230)	(129,662)
Currency translation differences	外幣換算差額				(2,411)		(2,411)		(2,411)
Total comprehensive income	全面收益總額	-	-	-	(2,411)	(129,432)	(131,843)	(230)	(132,073)
Transactions with owners Employee share award schemes: Share sold for share award	與 擁有人交易 僱員股份獎勵計劃: 股份獎勵計劃股份出售								
scheme	,			214			214		214
Total transactions with owners	與擁有人交易總額			214			214		214
Balance as at 30 June 2022	於2022年6月30日的結餘	213,908	750,992		442,444	130,373	1,537,717	8,298	1,546,015
Balance at 1 January 2021	於 2021 年1月1日的結餘	213,908	751,091	(214)	443,628	697,848	2,106,261	12,555	2,118,816
Comprehensive income Loss for the period Other comprehensive income	全面收益 期內虧損 其他全面收益	-	-	-	-	(215,721)	(215,721)	(18)	(215,739)
Currency translation differences	外幣換算差額				384		384		384
Total comprehensive income	全面收益總額				384	(215,721)	(215,337)	(18)	(215,355)
Transactions with owners Transactions with non-controlling interests	與擁有人交易 與非控股權益交易	-	(99)	-	-	_	(99)	(441)	(540)

(99)

(214)

444.012

750,992

213,908

The notes on pages 38 to 85 form an integral part of this interim condensed consolidated financial information.

於2021年6月30日的結餘

Total transactions with owners 與擁有人交易總額

Balance as at 30 June 2021

第38至85頁的附註屬本中期簡明綜合財務 資料的一部份。

482,127

(99)

1,890,825

(441)

12,096

(540)

1,902,921

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 中期簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

Unaudited Six months ended 30 June 未經審核

截至6月30日止六個月

		Note 附註	2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from operating activities	經營活動產生的現金流量			
Cash generated from operations Income tax paid	經營所得的現金 已付所得税		115,827	52,428 (979)
Net cash generated from operating activities	經營活動所得的現金淨額		115,827	51,449
Cash flows from investing activities	投資活動產生的現金流量			
Payments for purchases of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備及 投資物業的付款			
and investment properties			(4,694)	(23,776)
Prepayment for acquisition of a subsidiary	收購一間子公司的預付款 項			(19,110)
Transactions with non-controlling	與 與非控股權益的交易		_	(19,110)
interests	2 (2) JE 19 (JE III		_	(540)
Proceeds from disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備及 投資物業的所得款項			00
and investment properties Principal elements of finance	收取的融資租賃付款的		6,256	68
lease payment received	本金部分		11,578	7,261
Interest elements of finance	收取的融資租賃付款的			
lease payment received Decrease/(Increase) in restricted	利息部分 受限制銀行存款減少/		4,663	4,857
bank deposits	(増加)	21	3,994	(823)
Interest received	已收利息		640	496
Net cash generated from/	投資活動(所用)/產生的			(04.505)
(used in) investing activities	現金淨額		22,437	(31,567)

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 中期簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

Unaudited Six months ended 30 June 未經審核 截至6月30日止六個月

		Note 附註	2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from financing activities	融資活動產生的現金流量			
Proceeds from borrowings Repayments of borrowings Interest paid Principal elements of lease payments as the lessee Interest elements of lease payments as the lessee	借款所得款項 償還借款 已付利息 作為承租人租賃付款的本 金部分 作為承租人租賃付款的利 息部分		16,393 (62,994) (19,702) (43,243) (24,789)	117,636 (88,169) (11,970) (39,175) (26,826)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金 淨額		(134,335)	(48,504)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning of period Effect of changes in foreign	現金及現金等價物 增加/(減少)淨額 期初現金及現金等價物 匯率變動的影響		3,929 58,164	(28,622) 106,784
exchange rate			(113)	6
Cash and cash equivalents as at 30 June	於6月30日的現金及 現金等價物	22	61,980	78,168

The notes on pages 38 to 85 form an integral part of this interim condensed consolidated financial information.

第38至85頁的附註屬本中期簡明綜合財務 資料的一部份。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

1. GENERAL INFORMATION

1. 一般資料

Shirble Department Store Holdings (China) Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 5 November 2008 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, (Cap. 22) of the Cayman Islands. The address of its registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands.

歲寶百貨控股(中國)有限公司(「本公司」)於2008年11月5日根據開曼群島法例第22章公司法在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。其註冊辦事處地址為 Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。

The Company is principally engaged in investment holding. The principal activities of the Company and its subsidiaries (together, the "Group") are department store operations in The People's Republic of China (the "PRC").

本公司主要從事投資控股業務。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 的主要業務為於中華人民共和國(「中國」)進行百貨店經營。

The interim condensed consolidated financial information is presented in Renminbi ("RMB"), unless otherwise stated.

除另有説明外,中期簡明綜合財務 資料以人民幣(「**人民幣**」)列值。

The interim condensed consolidated financial information has been approved for issue by the Board of Directors on 23 August 2022.

中期簡明綜合財務資料於2022年8月 23日經董事會批准刊發。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION

This interim condensed consolidated financial information for the six months ended 30 June 2022 (the "interim period") has been prepared in accordance with International Accounting Standard ("IAS") 34 "Interim Financial Reporting". The interim condensed consolidated financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31

December 2021, which have been prepared in accordance with International Financial

2. 編製基準

截至2022年6月30日止六個月(「中期期間」)之本中期簡明綜合財務資料乃按照國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。本中期簡明綜合財務資料應與截至2021年12月31日止年度之年度財務報表一併閱讀,該等財務報表乃根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製。

3. ACCOUNTING POLICIES

Reporting Standards ("IFRS").

The accounting policies applied are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 December 2021, as described in those annual financial statements, except for the adoption of amendments to IFRSs effective for the financial year beginning on 1 January 2022.

3. 會計政策

如該等年度財務報表所述,除採納 於2022年1月1日開始的財政年度生 效的國際財務報告準則的修訂外, 本報告所應用的會計政策與截至 2021年12月31日止年度的年度財務 報表所應用者一致。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

- 3. ACCOUNTING POLICIES (Continued)
- 3. 會計政策(續)
- (a) New and amended standards adopted by the Group
- (a) 本集團採納之新訂及經修訂 準則

Effective for annual periods beginning on or after 於下列日期或之後開始之年度期間生效

Amendments to IAS 16 Property, Plant and 1 January 2022

Equipment: Proceeds before intended use

國際會計準則第16號的修訂 物業、廠房及設備:作擬定用 2022年1月1日

途前的所得款項

Amendments to IFRS 3 Reference to the Conceptual 1 January 2022

Framework

國際財務報告準則第3號的修訂 概念框架參考 2022年1月1日

1 January 2022

 2018年至2020年國際財務報告
 2022年1月1日

 準則的年度改進

Amendments to IFRSs effective for the

Annual Improvements to IFRS

Standards 2018-2020

financial year ending 31 December 2022 do not have a material impact on

the Group.

於截至2022年12月31日止財政 年度生效的國際財務報告準則 的修訂本對本集團並無重大影

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES (Continued)

3. 會計政策(續)

(b) Impact of standards issued but not yet applied by the Group:

The following new standards and amendments to existing standards that have been issued but not effective for the financial year beginning on 1 January 2022 and have not been early adopted:

(b) 已頒佈但本集團尚未採納的準 則之影響:

下列新訂及經修訂的現有準則 已頒佈但於2022年1月1日開始 的財政年度尚未生效,且並無 提早採納:

Effective for annual periods beginning on or after 於以下日期或之後 開始的年度期間生效

Amendments to IAS 1	Classification of liabilities as	1 January 2023
	current or non-current	
國際會計準則第1號的修訂	分類負債為流動或非流動負債	2023年1月1日
IFRS 17	Insurance contracts	1 January 2023
國際財務報告準則第17號的修訂	保險合約	2023年1月1日
Amendments to IAS 1 and IFRS	Disclosure of Accounting	1 January 2023
Practice Statement 2	Policies	
國際會計準則第1號及國際財務	會計政策的披露	2023年1月1日
報告準則實務聲明第2號的修訂		
Amendments to IAS 8	Definition of Accounting	1 January 2023
	Estimates	
國際會計準則第8號的修訂	會計估計的定義	2023年1月1日

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IAS 28

- 3. 會計政策(續)
- (b) Impact of standards issued but not yet applied by the Group: (Continued)
- (b) 已頒佈但本集團尚未採納的準 則之影響:(續)

Effective for annual periods beginning on or after 於以下日期或之後 開始的年度期間生效

待釐定

Amendments to IAS 12 Deferred Tax related to Assets 1 January 2023

and Liabilities arising from a

Single Transaction

國際會計準則第12號的修訂 與單一交易所產生之資產及 2023年1月1日

負債相關的遞延税項

具頂相關的處延稅項
Amendments to IFRS 10 and Sale or contribution of assets To be determined

between an investor and its associate or joint venture

國際財務報告準則第10號及 投資者與其聯營公司或合營

國際會計準則第28號的修訂 企業之間的資產出售或注資

本集團尚未評估以上新訂準則 及現有準則之修訂本對本集團 中期簡明綜合財務報表之影響。

The Group is yet to assess the impact of the above new standards and amendments to existing standards on the Group's interim condensed consolidated financial statements.

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

4. 財務風險管理

4.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, cash flow and fair value interest rate risk, and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

The interim condensed consolidated financial information does not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021.

There have been no significant changes to risk management policies since year end.

4.1 財務風險因素

本集團業務面對多種財務風險: 市場風險(包括外匯風險、現 金流量及公平值利率風險及流 格風險)、信貸風險及流動資 金風險。本集團的整體風險百 理程序集中在金融市場之不可 預測性,並致力將對本集團財 務表現之潛在不利影響降至最 低。

中期簡明綜合財務報表並不包括所有財務風險管理資料及年度財務報表所規定的披露,並應與本集團截至2021年12月31日止年度之綜合財務報表一併閱讀。

風險管理政策自年末起並無重 大變動。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 4. 財務風險管理(續) (Continued)

4.2 Liquidity risk

The management of the Group aims to maintain sufficient cash and cash equivalents and ensure the availability of funding through an adequate amount of available financing, including short-term and long-term bank borrowings to meet its business demand. The Group maintains bank facilities and continuously monitors forecasted and actual cash flow and the maturity profiles of its financial liability to control the liquidity risk.

The table below shows the Group's financial liabilities based on the remaining period at the end of the reporting period to the contractual maturity dates. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows.

4.2 流動資金風險

本集團管理層以維持充足現金和現金等價物為目標,並透過足夠數量的可用融資確保可則性資金,包括短期融資和長期銀行借款以滿足其業務不長期銀行體款以滿足其業和持銀行融資和持銀行融資和持額,監測預測和實際現金流量及控制與到期日金融負債流動性風險的概況。

下表根據報告期末至合約到期 日之餘下期間,列示本集團之 財務負債。下表披露之款項為 合約未貼現現金流量。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 4. 財務風險管理(續) (Continued)

4.2 Liquidity risk (Continued)

4.2 流動資金風險(續)

As at 30 June 2022

截至2022年6月30日

		Carrying amount	Contractual cash flow	Within 1 year	More than 1 year but less than 2 years 一年以上	More than 2 years but less than 5 years 兩年以上	More than 5 years
		賬面值 BMB1000	合約現金流量	一年內 PMP 1000	但兩年以內	但五年以內	超過五年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Borrowings (Note 26)	借款(附註26)	610,250	684,294	114,938	482,430	30,255	56,671
Lease liabilities	租賃負債	966,194	1,230,185	126,818	126,766	390,916	585,685
Other financial liabilities	其他金融負債	131,566	136,887	136,887			
		1,708,010	2,051,366	378,643	609,196	421,171	642,356

As at 31 December 2021

截至2021年12月31日

		Carrying amount	Contractual cash flow	Within 1 year	More than 1 year but less than 2 years	More than 2 years but less than 5 years	More than 5 years
	Ш	賬面值 RMB'000 人民幣千元	合約現金流量 RMB'000 人民幣千元	一年內 RMB'000 人民幣千元	一年以上 但兩年以內 RMB'000 人民幣千元	兩年以上 但五年以內 RMB'000 人民幣千元	超過五年 RMB'000 人民幣千元
Borrowings (Note 26) Lease liabilities Other financial liabilities	借款(附註26) 租賃負債 其他金融負債	656,851 1,006,053 135,742	788,126 1,297,235 135,742	157,870 124,658 135,742	310,935 129,403	257,928 389,233 	61,393 653,941
		1,798,646	2,221,103	418,270	440,338	647,161	715,334

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 4. 財務風險管理(續) (Continued)

4.3 Fair value estimation

Fair value hierarchy

The table below analyses the Group's assets carried at fair value by level of the inputs to valuation techniques used to measure fair value. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

• Level 1: The fair value of financial instruments traded in active markets (such as publicly traded derivatives, and trading and available-for-sale securities) is based on quoted market prices at the end of the reporting period. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1.

4.3 公平值估計

公平值等級

下表分析按計量公平值的估值 技術所用輸入值的層級而分類 本集團以公平值列賬的資產。 有關輸入值乃按以下分類歸入 公平值層級內的三個層級:

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

- 4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 4. 財務風險管理(續) (Continued)
 - 4.3 Fair value estimation (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

- Level 2: The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined using valuation techniques which maximise the use of observable market data and rely as little as possible on entity-specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.
- Level 3: If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.
 This is the case for unlisted equity securities.

4.3 公平值估計(續)

公平值等級(續)

- 第3層:倘一項或多項 重要輸入值並非基於可 觀察市場數據,該項工 具會被列入第3層中。此 情況適用於非上市股本 證券。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 4. 財務風險管理(續) (Continued)

4.3	Fair value estimation (Continued)	4.3	公平值估計(續)

Fair value hierarchy	(Continued)	公平值等級(續)
----------------------	-------------	----------

As at 30 June 2022	Level 1	Level 2	Level 3	Total
於2022年6月30日	第一層	第二層	第三層	總計
	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	人民憋千元	人民憋千元	人民憋千元	人民戦千元

FVPL	按公平值計入損益				
Unlisted equity securities	非上市權益證券				
(Note 18)	(附註18)	_	-	4,097	4,097
Listed equity securities	上市權益證券				
(Note 18)	(附註18)	99,154	-	-	99,154
Investment properties	投資物業				
(Note 14)	(附註14)	-	-	2,279,282	2,279,282
		99,154		2,283,379	2,382,533
As at 31 December 2021		Level 1	Level 2	Level 3	Total
於2021年12月31日		第一層	第二層	第三層	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
FVPL	按公平值計入損益				
Unlisted equity securities	非上市權益證券	-	_	3,924	3,924
Listed equity securities	上市權益證券	97,131	-	_	97,131
Investment properties	投資物業	-	7=	2,387,778	2,387,778
		97,131	_	2,391,702	2,488,833

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT 4. 財務風險管理(續) (Continued)

4.3 Fair value estimation (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

The fair values of the following financial assets and liabilities approximate their carrying amounts:

- Trade and other receivables
- Bank deposits
- Cash and cash equivalents
- Trade and other payables
- Borrowings
- Lease liabilities

4.3 公平值估計(續)

公平值等級(續)

下列金融資產及負債之公平值 與其賬面值相若:

- 貿易及其他應收款項
- 銀行存款
- 現金及現金等價物
- 貿易及其他應付款項
- 借款
- 和賃負債

50

NOTES TO THE INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL INFORMATION 中期簡明綜合財務資料附註

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

5. SEGMENT INFORMATION

分部資料 5.

The chief operating decision-makers are the Board that makes strategic decisions, who review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on these reports.

主要經營決策者為作出策略決策的 董事會,其審閱本集團內部報告,藉 此評估表現及分配資源。管理層已 根據該等報告釐定經營分部。

For management purposes, the Group is organised into business units based on their business operations and has three reportable operating segments as follows:

就管理而言,本集團按其業務營運 割分業務單位,並具有兩個可報告 經營分部如下:

- Department store business operation of department stores; and
- 百貨店業務-經營百貨店;和
- Others property business and unallocated items.
- 其他一房地產業務及未分配項 日。

The Board assesses the performance of the operating segments based on a measure of net operation results. No information regarding segment assets and segment liabilities is provided to the Board.

董事會根據淨經營業績的計量評估 經營分部的表現。概無向董事會提 供有關分部資產及分部負債的資料。

The Group's revenue and non-current assets are mainly attributable from the market in PRC. No geographical information is therefore presented.

本集團的收入及非流動資產主要歸 屬自中國市場。因此,並無呈列地域 資料。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

5. 分部資料(續)

The segment information is as follows:

分部資料如下:

Six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

 Department store

 business
 Others
 Group

 百貨店業務
 其他
 本集團

 RMB'000
 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元
 人民幣千元

Revenue	收入	90,122		90,122
Revenue from contracts with customers	客戶合同收入	90,122	_	90,122
At a point in time	在某一時點確認	3,347	-	3,347
Revenue from other sources Rental income	其他來源收入 租金收入	86,775	_	86,775
Other operating revenue	其他經營收入	15,749	_	15,749
Other gains - net	其他收益淨額	3,407	528	3,935
Fair value adjustment on	存貨採購及變動			,,,,,,
investment properties		(110,604)	_	(110,604)
Purchase of and changes in	投資物業公平值調整			
inventories		(2,991)	_	(2,991)
Employee benefit expenses	僱員福利開支	(24,028)	(2,137)	(26,165)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷開支			
expenses		(6,329)	(642)	(6,971)
Net Impairment losses on	金融資產減值虧損淨額			
financial assets		(10,872)	-	(10,872)
Other operating expenses, net	其他經營開支淨額	(41,065)	(9,065)	(50,130)
Operating loss	經營虧損	(86,611)	(11,316)	(97,927)
Finance income	融資收入	5,083	5	5,088
Finance costs	融資成本	(35,032)	(9,695)	(44,727)
Finance costs - net	融資成本淨額	(29,949)	(9,690)	(39,639)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(116,560)	(21,006)	(137,566)
Income tax credits	所得税抵免	7,517	387	7,904
Loss for the period	期內虧損	(109,043)	(20,619)	(129,662)
		400		

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

5. 分部資料(續)

Six months ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止六個月

		₩.±20	7110/100日正/1回	/ 1
		Department		
		store		
		business	Others	Group
		百貨店業務	其他	本集團
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收入	115,951	_	115,951
Revenue from contracts with customers	客戶合同收入			
At a point in time	在某一時點確認	7,968	_	7,968
Revenue from other sources	其他來源收入			
Rental income	租金收入	107,983	-	107,983
Other operating revenue	其他經營收入	17,402	_	17,402
Other gain/(loss) - net Fair value adjustment on	其他收益/(虧損)淨額 投資物業公平值調整	1,523	(118,755)	(117,232)
investment properties		(70,906)	-	(70,906)
Purchase of and changes in	存貨採購及變動			
inventories		(6,516)	-	(6,516)
Employee benefit expenses	僱員福利開支	(32,007)	(15,442)	(47,449)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷開支			
expenses		(7,635)	(4,409)	(12,044)
Net Impairment losses on	金融資產減值虧損淨額			
financial assets		(7,884)	-	(7,884)
Other operating expenses, net	其他經營開支淨額	(46,053)	(5,604)	(51,657)
Operating loss	經營虧損	(36,125)	(144,210)	(180,335)
Finance income	融資收入	5,128	4	5,132
Finance costs	融資成本	(35,743)	(2,737)	(38,480)
Finance costs - net	融資成本淨額	(30,615)	(2,733)	(33,348)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(66,740)	(146,943)	(213,683)
Income tax expenses	所得税開支	(2,056)		(2,056)
Logo for the period	期內虧損	(69.706)	(146 042)	(015 700)
Loss for the period	別 [4] 惟 [5]	(68,796)	(146,943)	(215,739)

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

6. REVENUE

6. 收入

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Rental income Direct sales Others	租金收入 直接銷售 其他	86,775 3,347	107,983 6,913 1,055
		90,122	115,951

7. OTHER OPERATING REVENUE

7. 其他經營收入

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Promotion, administration and management income Credit card handling fees for	促銷、行政及 管理收入 專營銷售的信用卡	15,019	15,522
concessionaire sales Government grant	手續費 政府補貼	668	970 910
		15,749	17,402

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

8. OTHER GAINS/(LOSSES) – NET

8. 其他收益/(虧損)淨額

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Gain from rent concession (a)	租金減免收益(a)	5,478	_
Deposit forfeited for terminated of leasing agreement	因終止租賃協議 而被沒收的押金	4,813	2,193
Fair value change on financial assets at FVPL (Note 18)	按公平值計入損益 之金融資產公平 值變動(附註18)	2,023	(115,873)
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及 設備的虧損	_	(2,715)
Accrual of legal claims (Note 29)	法律申索應計費用 (附註29)	(1,386)	-
Loss from the change of sublease agreement (b) Others	轉租協議變更之 損失(b)	(8,459)	- (027)
Others	其他	1,466	(837)
		3,935	(117,232)

Notes:

- (a) Certain lessors agreed to offer rent concession to the Group, without changing the lease contracts, due to the outbreak of Novel Coronavirus. The Group recognised a gain of RMB5,478,000 of such rent concession for the period ended 30 June 2022 with a corresponding reduction in the lease liabilities.
- (b) For the period ended 30 June 2022, the Group signed an overall sublease agreement of Shajing Store, and a net loss of RMB8,459,000 was recognised from the decrease in lease receivables.

附註:

- (a) 鑒於新型冠狀病毒的爆發·若干出租人同意在不更改租賃合同的情況下向本集團提供租金減免。本集團於截至2022年6月30日止期間確認該收益人民幣5,478,000元·並相應減少租賃負債。
- (b) 截至2022年6月30日止期間,本集 團簽定沙井店整體轉租協議,及導 致應收租賃款項減少而確認淨額虧 損人民幣8,459,000元。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

9. EXPENSES BY NATURE

9. 按性質分類的開支

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年	2021 2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Utilities	公用事業	26,543	28,566
Employee benefits expenses	僱員福利開支	26,165	47,449
Net Impairment losses on	金融資產減值虧損		
financial assets	淨額	10,872	7,884
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷開支		
expenses (Notes 15 and 16)	(附註15及16)	6,971	12,044
Other tax expense	其他税項開支	4,294	4,509
Purchase of and changes in	存貨採購及變動		
inventories		2,991	6,516
Net foreign exchange loss	淨匯兑損失	2,893	746
Business travel expenses	公幹開支	2,785	3,874
Cleaning fee	清潔開支	1,835	1,973
Advertising cost	廣告費用	1,273	2,396
Fee paid to auditor for	支付核數師其他專業		
other professional service	服務的開支	600	600
Net Impairment loss on	投資於聯營公司的		
Investment in an associate	減值虧損淨額	_	739
Other expenses	其他開支	9,907	8,254
		97,129	125,550

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

10. FINANCE INCOME AND COSTS

10. 融資收入及成本

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Finance income Interest income from finance	融資收入 融資租賃利息收入		
leases Interest income from bank deposits	銀行存款利息收入	4,663	4,857
deposits		5,088	5,132
Finance costs Interest expenses on operating leases as the lessee	融資成本 作為承租人的經營 租賃利息開支	(24,789)	(26,826)
Interest expenses on bank loans	銀行貸款利息開支	(19,938)	(11,654)
		(44,727)	(38,480)
Finance costs – net	融資成本淨額	(39,639)	(33,348)

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

11. INCOME TAX CREDIT/ (EXPENSE)

11. 所得税抵免/(開支)

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current income tax - PRC corporate income tax Deferred income tax (Note 17)	即期所得税 一中國企業所得税 遞延所得税(附註17)	7,904	(2,056)
		7,904	(2,056)

Notes:

- (a) Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands, the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands.
- (b) Hong Kong profits tax has not been provided as the Group did not generate any assessable profits in Hong Kong during the period. Taxes on overseas profits have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

附註:

- (a) 根據開曼群島的規則及規例,本集 團毋須繳納任何開曼群島所得稅。
- (b) 由於本集團於期內並無在香港產生 任何應課稅溢利,故並無就香港利 得稅計提撥備。海外溢利稅項根據 本集團營運的各司法權區的現有法 律、詮釋及慣例按該等司法權區的 現行稅率計算。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

11. INCOME TAX CREDIT/(EXPENSE) 11. 所得税抵免/(開支)(續) (Continued)

- (c) The applicable income tax rate is 25% for the Group's subsidiaries generally. Certain of the Company's PRC subsidiaries are entitle to small and micro entity tax credit, which enjoys the 20% tax rate and a 50% deduction of taxable income.
- (c) 本集團附屬公司一般的適用所 得税率為25%。本公司若干中 國附屬公司有權享有小微型實 體稅項抵免,即按20%的稅率 繳稅及扣減50%的應課稅收入。

12. DIVIDENDS

The Board does not recommend any final dividend and interim dividend for the year ended 31 December 2021 and for the six months ended 30 June 2022.

12. 股息

董事會不建議就截至2021年12月31 日止年度及截至2022年6月30日止六 個月派付任何末期股息及中期股息。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

13. LOSS PER SHARE

13. 每股虧損

Basic loss per share is calculated by dividing the loss attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the period. The repurchases of the Company's own ordinary shares was reflected in the weighted average number of ordinary shares in issue from the date shares were repurchased.

每股基本虧損乃根據本公司擁有人 應佔虧損除以期內已發行普通股加 權平均數計算。購回本公司自身的 普通股已於購回股份當日於已發行 普通股加權平均數反映。

Diluted loss per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding by the assumption of the conversion of all potential dilutive ordinary shares arising from awarded shares granted by the Company. The awarded shares granted are not included in the calculation of diluted loss per share because they are antidilutive and no awarded share remains unexercised for the period ended 30 June 2022

每股攤薄虧損乃假設轉換本公司授出獎勵股份產生之所有潛在攤薄普通股,透過調整發行在外普通股的產來上, 種平均數計算。授予的獎勵股份不包括在計算每股攤薄虧損,因為它們具有反稀釋性,且截至2022年6月30日止期間沒有未行使的獎勵股份。

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年	2021 2021年
Loss attributable to owners of the Company (in RMB thousands)	本公司擁有人應佔 虧損(人民幣千元)	(129,432)	(215,721)
Weighted average number of ordinary shares in issue	已發行普通股加權 平均數(千股)	(125,452)	(213,721)
(thousands)		2,494,742	2,494,429
Basic and diluted loss per share (RMB per share)	毎股基本及攤薄虧損 (毎股人民幣)	(0.05)	(0.09)

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

INVESTMENT PROPERTIES

14. 投資物業

Buildings

Right-of-

use assets

Total

	樓宇	使用權資產	總計
	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
截至2022年6月30日 止六個月			
於2022年1月1日	1,072,400	1,315,378	2,387,778
其後資本化開支	153	1,955	2,108
公平值調整之虧損淨額		(110,604)	(110,604)
於2022年6月30日	1,072,553	1,206,729	2,279,282
截至 2021 年6月30日 止六個月			
於2021年1月1日	1,135,549	1,466,012	2,601,561
其後資本化開支	3,441	38,794	42,235
公平值調整之虧損淨額		(70,906)	(70,906)
	止六個月 於2022年1月1日 其後資本化開支 公平值調整之虧損淨額 於2022年6月30日 截至2021年6月30日 止六個月 於2021年1月1日 其後資本化開支	RMB'000 人民幣千元 截至2022年6月30日 止六個月 於2022年1月1日 其後資本化開支 公平值調整之虧損淨額 一 於2022年6月30日 1,072,553 截至2021年6月30日 1,072,553 截至2021年6月30日 止六個月 於2021年1月1日 1,135,549 其後資本化開支 3,441	RMB'000 人民幣千元 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 1,072,400 1,315,378 其後資本化開支 153 1,955 一 (110,604) プロスター (110,604) プロスター 大変2022年6月30日 1,072,553 1,206,729 登至2021年6月30日 上六個月 於2021年1月1日 1,135,549 1,466,012 其後資本化開支 3,441 38,794

The fair value of the Group's investment properties falls under level 3 (Note 4.3) in the fair value hierarchy.

本集團投資物業之公平值屬於公平 值層級第3層(附註4.3)。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 15. 物業、廠房及設備

Property,		
plant and		
equipment and	Right-of-	
others	use assets	Total
物業、廠房		
及設備及其他	使用權資產	總計
RMB'000	RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元

Six months ended 30 June 2022	截至 2022 年6月30日 止六個月			
As at 1 January 2022	於2022年1月1日	235,970	4,632	240,602
Additions	添置	119	_	119
Disposals	出售	(29,473)	(2,464)	(31,937)
Depreciation charge (Note 9)	折舊費用(附註9)	(3,804)	(1,182)	(4,986)
As at 30 June 2022	於2022年6月30日	202,812	986	203,798
Six months ended 30 June 2021	截至2021年6月30日			
	止六個月			
As at 1 January 2021	於2021年1月1日	244,775	9,042	253,817
Additions	添置	1,939	_	1,939
Disposals	出售	(2,876)	(1,470)	(4,346)
Depreciation charge (Note 9)	折舊費用(附註9)	(4,188)	(5,869)	(10,057)
As at 30 June 2021	於2021年6月30日	239,650	1,703	241,353

中期簡明綜合財務資料附註 For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

16. INTANGIBLE ASSETS

16. 無形資產

As at 30 June 於6月30日

		2022 2022年 RMB'000	2021 2021年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
As at 1 January Amortisation charge (Note 9)	於1月1日 攤銷費用(附註9)	4,328 (1,985)	8,204 (1,987)
As at 30 June	於6月30日	2,343	6,217



For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

17. DEFERRED INCOME TAX

17. 搋延所得税

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority. The balances shown in the consolidated balance sheet are, after appropriate offsetting, as follows:

當有法定可執行權利可將即期稅項 資產抵銷即期稅項負債,且遞延所 得稅與同一財政機構有關,則會抵 銷遞延所得稅資產及負債。經適當 抵銷後,於綜合資產負債表呈列之 餘額如下:

> As at 於

		於	
		30 June 31 Decemb	
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	21,971	30,464
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	(170,702)	(187,099)
Net deferred income tax liabilities	遞延所得税負債淨額	(148,731)	(156,635)

The movement on net deferred income tax account is as follows:

遞延所得税淨值之變動如下:

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January Charged to profit or loss (Note 11)	於1月1日 於損益扣除(附註11)	(156,635) 7,904	(190,353) (2,056)
As at 30 June	於6月30日	(148,672)	(192,409)

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

18. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH 18. 按公平值計入損益的金融資產 PROFIT OR LOSS

	Listed	Unlisted
	equity	equity
Total	securities	securities
	上市	非上市
總計	股本證券	股本證券
RMB'000	RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元

Six months ended 30 June 2022	截至 2022 年6月30日 止六個月			
As at 1 January 2022	於 2022 年 1 月1日	3,924	97,131	101,055
Fair value change recognised	於損益中確認之公平值			
in profit or loss (Note 8)	變動(附註8)	_	2,023	2,033
Currency translation difference	貨幣換算差額	173		173
As at 30 June 2022	於2022年6月30日	4,097	99,154	103,251
Six months ended 30 June 2021	截至 2021 年6月30日 止六個月			
As at 1 January 2021	於2021年1月1日	4,020	254,265	258,285
Fair value change recognised	於損益中確認之公平值			
in profit or loss (Note 8)	變動(附註8)	_	(115,873)	(115,873)
Currency translation difference	貨幣換算差額	(26)		(26)
As at 30 June 2021	於2021年6月30日	3,994	138,392	142,386

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

19. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS

19. 貿易應收款項、其他應收款項及 預付款項

於 2022 年 6 月 30 日				
Total	Non-current	Current		
總計	非流動	流動		
RMB'000	RMB'000	RMB'000		
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		

As at 30 June 2022

密見確此卦項(4)	5 627		5,637
	5,037	_	3,037
7-71077-1-1-7	440 540		0.47.400
	119,540	227,892	347,432
經營租賃應收款項(b)			
	31,414	44,704	76,118
融資租賃應收款項	22,685	127,647	150,332
應收利息	46	-	46
租賃按金	126	20,639	20,765
可收回之增值税	21,294	-	21,294
其他應收款項	6,005	<u> </u>	6,005
	206,747	420,882	627,629
減:就減值虧損			
撥備計提撥備	(15,572)		(15,572)
按攤銷成本計量之			
金融資產	191.175	420.882	612,057
	_	,	63,898
12 11 90 - 2			
貿易及其他應收			
款項總額	191,175	484,780	675,955
	應收利息 相質 的	應收關連方款項 (附註28(b)) 經營租賃應收款項(b) 認資租賃應收款項(b) 31,414 22,685 應收利息 租賃按金 可收回之增值稅 其他應收款項 6,005 206,747 減:就減值虧損 撥備計提撥備 (15,572) 按攤銷成本計量之 金融資產 預付款項 - 貿易及其他應收	應收關連方款項 (附註28(b)) 經營租賃應收款項(b) 翻資租賃應收款項 (數資租賃應收款項 22,685 127,647 22,685 12647 126 20,639 126 20,639 126 21,294 -

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

19. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (Continued)

19. 貿易應收款項、其他應收款項及 預付款項(續)

As at 31 December 2021

			於2021年12月31日	
		Current	Non-current	Total
		流動	非流動	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables (a)	貿易應收款項(a)	2,885	_	2,885
Amounts due from related	應收關連方款項	_,-,		_,
parties (Note 28(b))	(附註28(b))	194,240	209,192	403,432
Receivables from operating	經營租賃應收款項(b)		,	,
leases (b)		27,165	85,623	112,788
Receivables from finance leases	融資租賃應收款項	26,358	150,462	176,820
Interest receivables	應收利息	260	-	260
Receivable from a trustee for the share purchase for the	就僱員股份獎勵計劃 購買股份來自一名			
employees' share award scheme	受託人之應收款項	58	_	58
Lease deposits	租賃按金	5,160	20,970	26,130
Value-added tax recoverable	可收回之增值税	21,194	-	21,194
Other receivables	其他應收款項	21,972		21,972
		299,292	466,247	765,539
Less: provision for impairment	減:就減值虧損			
loss allowance	撥備計提撥備	(69,160)		(69,160)
Financial assets at	按攤銷成本計量之			
amortised cost	金融資產	230,132	466,247	696,379
Prepayments	預付款項		64,019	64,019
Total trade and other	貿易及其他應收款			
receivables	項總額	230,132	530,266	760,398

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

19. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES 19. 貿易應收款項、其他應收款項及 AND PREPAYMENTS (Continued)

預付款項(續)

Notes:

(a) Trade receivables

The trade receivables are receivables of sales from corporate customers.

The aging analysis of the trade receivables of the Group based on invoice date is as follows:

附註:

貿易應收款項 (a)

貿易應收款項為來自企業客戶的銷 售應收款項。

根據發票日期,本集團的貿易應收 款項賬齡分析如下:

As at 於

5,637	2,885
人民幣千元	人民幣千元
RMB'000	RMB'000
6月30日	12月31日
2022年	2021年
2022	2021
30 June	31 December
	_

0-30 days

0至30天

All trade receivables are denominated in RMB and their carrying amounts approximate their fair values as at 30 June 2022.

所有貿易應收款項以人民幣計值, 其公平值與其於2022年6月30日的 賬面值相若。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

19. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES 19. 貿易應收款項、其他應收款項及 AND PREPAYMENTS (Continued)

預付款項(續)

Notes: (Continued)

附註:(續)

Right-of-use assets for property leases which had been subleased out under operating leases were recognised as receivables from operating leases, including the accrual on rental income based on the straight-line method.

經營租賃下已分租的物業租賃使用 (b) 權資產按直線法確認為經營租賃應 收款項,包括應計租金收入。

The aging analysis of receivables from operating leases of the Group based on invoice date were as follows:

根據發票日期,本集團的經營租賃 應收款項賬齡分析如下:

> As at 糸

		30 June 2022	31 December 2021
		2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元	2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Current 0 – 30 days 31 – 90 days 91 – 365 days More than 365 days	即期 0至30天 31至90天 91至365天 超過365天	51,507 1,921 2,309 386 19,995	71,059 3,004 5,010 18,970 14,745
		76,118	112,788

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

20. PROPERTIES HELD FOR SALE

20. 待出售物業

As	at
È	١.

		/4	1
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Carrying amount of properties	待出售物業之賬面值		
held for sale		384,622	384,622
Less: accumulated provision of	減:累計減值準備		
impairment		(34,622)	(34,622)
		350,000	350,000

For the year ended 31 December 2021, an impairment loss of RMB34,622,000 was recognized for properties held for sale.

As at 30 June 2022 and 31 December 2021, the properties held for sale were pledged to secure against certain long-term bank borrowing (note 26).

截至2021年12月31日止年度, 待出售物業應減值虧損為人民幣 34,622,000元。

於2022年6月30日及2021年12月31日,若干長期銀行借款以待出售物業作抵押(附註26)。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

21. RESTRICTED BANK DEPOSITS

21. 受限制銀行存款

As at

			*
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Bank deposits with initial terms	初步為期超過三個月		
of over three months (a)	的銀行存款(a)	16,500	20,494
Other (b)	其他(b)	3,448	12,477
		19,948	32,971

Notes:

- (a) As the issuer of the prepaid cards, the Group should have restricted deposits proportionate to the prepaid cards issued in a certain bank, which is required by the PRC regulator. The balance of restricted deposits for prepaid cards was RMB16,500,000 as at 30 June 2022 (31 December 2021: RMB20,494,000).
- (b) Certain bank deposits were restricted to be used by the Group due to the legal cases as disclosed in note 29.

附註:

- (a) 作為預付卡的發行人,本集團須根 據中國監管機構規定於某一銀行存 入已發行預付卡金額的一部分作為 受限制存款。於2022年6月30日, 預付卡的受限制存款結餘為人民幣 16,500,000元(2021年12月31日: 人民幣20,494,000元)。
- (b) 本集團若干銀行存款的使用受限, 此乃由於附註29所披露的法律案件。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

22. CASH AND CASH EQUIVALENTS

22. 現金及現金等價物

As at

於

	30 June	31 December
	2022	2021
	2022年	2021年
	6月30日	12月31日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
,		
現金及現金等價物	61,980	58,164
	現金及現金等價物	2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

23. SHARE CAPITAL, SHARE PREMIUM AND SHARES HELD FOR SHARE AWARD SCHEME

23. 股本、股份溢價及就股份獎勵計 劃持有的股份

					Shares held	
		Number of	Ordinary		for share	
		ordinary	share	Share	award	
		shares	capital	premium	scheme	Total
					就股份	
					獎勵計劃	
		普通股數目	普通股股本	股份溢價	持有的股份	總計
		(thousand)	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		(千股)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
				(Note a)	(Note b)	
				(附註a)	(附註b)	
As at 1 January 2022	於2022年1月1日	2,495,000	213,908	750,992	(214)	964,686
Employee's share award	僱員股份獎勵計劃					
scheme						
- Share sold for restricted	-出售限制性股份獎勵					
share award scheme	計劃的股份	_	-	-	214	214
As at 30 June 2022	於2022年6月30日	2,495,000	213,908	750,992		964,900
			_ 			
As at 1 January 2021	於2021年1月1日及					
and at 30 June 2021	2021年6月30日	2,495,000	213,908	750,992	(214)	964,686
unu at ou dune zuz l	7071±0/100H	2,400,000	210,000	130,332	(214)	304,000

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

23. SHARE CAPITAL, SHARE PREMIUM AND SHARES HELD FOR SHARE AWARD SCHEME (Continued)

23. 股本、股份溢價及就股份獎勵計 劃持有的股份(續)

Notes:

- (a) The application of the share premium account is governed by the Companies Law of the Cayman Islands. Under the Companies Law of the Cayman Islands, the funds in share premium account are distributable to shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.
- (b) Shares held for share award scheme represented the award shares purchased for purpose of the share award scheme adopted by the Company. The share award scheme was terminated on 30 April 2022.

附註:

(a) 股份溢價賬之使用受開曼群島公司法監管。根據開曼群島公司法,股份溢價賬內的資金可分派予本公司股東,惟緊隨建議宣派股息之日後,本公司須有能力支付其在日常業務過程中到期支付的債項。

(b) 就股份獎勵計劃持有的股份指就本 公司採納的股份獎勵計劃購買之獎 勵股份。此股份獎勵計劃已於2022 年4月30日被終止。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

24. TRADE AND OTHER PAYABLES

24. 貿易及其他應付款項

As at 於

		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Lease deposits	租賃按金	88,961	94,533
Other tax payables	其他應付税項	51,804	44,761
Accrued wages and salaries	應計工資及薪金	7,945	9,614
Accrual for legal claims (Note 29)	法律申索應計費用		
	(附註29)	2,042	656
Trade payables (a)	貿易應付款項(a)	1,496	5,440
Amount due to a related party	應付一名關連方款項		
(Note 28(b)(ii))	(附註28(b)(ii))	242	242
Other payables and accruals	其他應付款項及		
	應計費用	45,705	52,656
		198,195	207,902

All trade and other payables are denominated in RMB and their fair values approximate their carrying amounts as at the balance sheet date.

所有貿易及其他應付款項以人民幣 計值,其公平值與其於結算日的賬 面值相若。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

24. TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued) 24. 貿易及其他應付款項(續)

Note: 附註:

(a) The aging analysis of the trade payables of the Group based on invoice date is as follows:

(a) 根據發票日期,本集團的貿易應付款項賬齡分析如下:

As at 於

30 June 2022 2021年

30 June 2022 2021年 2022年 2021年 6月30日 12月31日 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

25. CONTRACT LIABILITIES

25. 合約負債

		As	As at	
			於	
		30 June	31 December	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		6月30日	12月31日	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
Advances received from customers (a) Deferred income (b)	已收客戶墊款(a) 遞延收入(b)	28,351 1,109	32,109 759	
		29,460	32,868	

Notes:

- (a) The amount mainly represented cash received for prepaid cards sold.
- (b) The amount mainly represented the carrying amount of unredeemed awarded credits.

附註:

- (a) 該金額主要指已售預付卡所得現金。
- (b) 該金額主要指未贖回獎勵積分之賬 面值。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

26. BORROWINGS

26. 借款

		As at	
		方	•
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Non-current	非即期		
Secured long-term bank	已抵押長期銀行		
borrowings (a) (b)	借款(a)(b)	530,560	540,939
Current	即期		
Current portion of secured	已抵押長期銀行借款的		
bank borrowings (a) (Note 20)	即期部分(a)(附註20)	20,598	20,518
Secured short-term borrowing (c)	已抵押短期借款(c)	59,092	95,394
		79,690	115,912
		610,250	656,851

Notes:

(a) The Group's long-term bank borrowings were denominated in RMB and secured by certain investment properties (note 14). During the six months ended 30 June 2022, the weighted average effective interest rate was 6.46% (2021: 6.47%) per annum.

附註:

(a) 本集團的長期銀行借款以人民幣計值,並以若干投資物業(附註14) 作抵押。於截至2022年6月30日止 六個月,加權平均實際年利率為 6.46%(2021年:6.47%)。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

26. BORROWINGS (Continued)

26. 借款(續)

Notes: (Continued)

(b) The Group has existing secured long-term bank loan amounting to RMB254,020,000, and secured by property held for sale (note 20). During the six months ended 30 June 2022, the weighted average effective interest rate was 5.61% (2021: 5.72%) per annum.

(c) As at 30 June 2022, the secured short-term borrowing was denominated in RMB, secured by certain investment properties (note 14) and was repayable within one year. During the six months ended 30 June 2022, the weighted average effective interest rate was 6.58% (2021: 6.55%) per annum. 附註:(續)

(b) 本集團現有有抵押的長期銀行貸款人民幣254,020,000元,並以待出售物業作抵押(附註20)。截至2022年6月30日止六個月,加權平均實際年利率為5.61%(2021年:5.72%)。

(c) 於2022年6月30日·有抵押短期借款以人民幣計價,以若干投資物業作抵押(附註14),並須於一年內價還。截至2022年6月30日止六個月,加權平均實際年利率為6.58%(2021年:6.55%)。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

27. CAPITAL COMMITMENTS

27. 資本承擔

Capital expenditures contracted for at the balance sheet date but not yet incurred is as follows:

於結算日已訂約但尚未產生的資本 開支如下:

As at

於

		於	
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Purchases of property, plant	物業、廠房及設備採購		
and equipment		7,395	6,836
Acquisition of land	收購土地	189,650	189,650
		197,045	196,486

28. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group is controlled by Shirble Department Store Limited (incorporated in the BVI), which owns 55.08% of the shares in the Company. The ultimate parent of the Group is Xiang Rong Investment Limited (incorporated in the BVI). The ultimate controlling party of the Group is Ms. HUANG Xue Rong (as administrator of the estate of Mr. YANG Xiangbo).

28. 關連人士交易

本集團由Shirble Department Store Limited (於英屬處女群島註冊成立) 控制,其擁有本公司55.08%之股份。本集團之最終母公司為Xiang Rong Investment Limited (於英屬處女群島註冊成立)。本集團之最終控股人士為黃雪蓉女士(為楊祥波先生的遺產管理人)。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

28. RELATED PARTY TRANSACTIONS 28. 關連人士交易(續) (Continued)

In addition to those disclosed elsewhere in the financial statements, the following transactions were carried out with related parties:

除財務報表其他章節披露者外,與 關連人十進行的交易如下:

Name 名稱

Shenzhen Ruizhuo Investment
Development Company Limited
("Ruizhuo Investment")
深圳市瑞卓投資發展有限公司(「瑞卓投資」)

Shenzhen Shengrunfeng Investment & Development Co., Ltd ("**SRF**") 深圳市晟潤豐投資發展有限公司(「**晟潤豐**」) Shenzhen Hexinglong Industrial Co., Ltd

("**HXL**") 深圳市禾興隆實業有限公司(「**禾興隆**」)

Relationship 關係

Owned in equal shares by Mr. YANG Ti Wei's cousins

由楊題維先生的表親平均擁有 Ultimately controlled by Mr. YANG Ti Wei

受楊題維先生最終控制 Ultimately controlled by Mr. YANG Ti Wei

受楊顥維先生最終控制



For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

28. RELATED PARTY TRANSACTIONS 28. 關連人士交易(續) (Continued)

The following transactions were carried out with related parties:

與關連人士進行的交易如下:

(a) Transactions with related parties

(a) 與關連人士交易

(i) Rental expenses to related parties

(i) 關連人士租金開支

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

2022	2021
2022年	2021年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
	10

Ruizhuo Investment

瑞卓投資

The Group entered into lease agreements in respect of certain leasehold properties with related parties of the Group for their use as a retail shop, a training centre and employee dormitories.

本集團就若干租用物業 與本集團有關連人士訂 立多份租賃協議,並作 為零售商舗、培訓中心 及員工宿舍。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

- 28. RELATED PARTY TRANSACTIONS 28. 關連人士交易(續) (Continued)
 - (b) Outstanding balances with related parties
- (b) 與關連人士的未結餘額
- (i) Amounts due from a related party
- (i) 應收關連人士的款項

As at

於

			0.4 5
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Other receivables (Note 19)	其他應收款項(附註19)		
SRF	晟潤豐	347,432	403,432

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

28. RELATED PARTY TRANSACTIONS 28. 關連人士交易(續) (Continued)

- (b) Outstanding balances with related parties (Continued)
- (b) 與關連人士的未結餘額(續)
- (ii) Amounts due to a related party
- (ii) 應付關連人士款項

As at

於

•	
30 June	31 December
2022	2021
2022年	2021年
6月30日	12月31日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
242	242
	2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元

Ruizhuo Investment

瑞卓投資

The outstanding balances with these related parties are unsecured, interest-free and repayable on demand.

該等關連人士的未償還 結餘為無抵押、免息及 須按要求償還。

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

28. RELATED PARTY TRANSACTIONS 28. 關連人士交易(續) (Continued)

(b) Outstanding balances with related parties (Continued)

(b) 與關連人士的未結餘額(續)

(iii) Key management compensation

(iii) 主要管理人員薪酬

Key management includes directors (executive and non-executive), members of the Executive Committee and the Company Secretary. The compensation paid or payable to key management for employee services is shown below:

主要管理人員包括董事(執行及非執行)、執行 委員會成員及公司秘書。 就僱員服務已付及應付 主要管理人員的酬金如下:

Six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022 2022年 RMB'000 人民幣千元	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元
Basic salaries and allowances Half year-end bonuses Contributions to the retirement scheme	基本薪金及津貼 半年終獎金 退休福利計劃供款	3,395 - 15	19,571 300 23
		3,410	19,894

For the six months ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止六個月

29. CONTINGENT LIABILITIES

29. 或然負債

Certain suppliers have commenced legal proceedings in the PRC against the Group in respect of disputes over contract terms and trademark infringement claim. As at 30 June 2022, the legal proceedings were ongoing. The Group has made an accumulated provision of approximately RMB2,042,000 (31 December 2021: RMB656,000), which the directors believe is adequate to cover the amounts, if any, payable in respect of these claims.

若干供應商就合約條款的爭議及商標侵權申索於中國對本集團展開法律訴訟。於2022年6月30日,法律訴訟仍在進行中。本集團已作出約人民幣2,042,000元(2021年12月31日:人民幣656,000元)的累計撥備,董事認為,該撥備已足以涵蓋就該等申索應付的款項(如有)。

CORPORATE INFORMATION 公司資料

DIRECTORS

Non-executive Director:

HUANG Xue Rong (Chairlady)

Executive Director:

YANG Ti Wei

(Deputy Chairman and Chief Executive Officer)

Independent non-executive Directors:

CHEN Fengliang JIANG Hongkai

TSANG Wah Kwong

AUDIT COMMITTEE OF THE BOARD

TSANG Wah Kwong (Chairperson)

CHEN Fengliang
JIANG Hongkai

REMUNERATION COMMITTEE OF THE BOARD

CHEN Fengliang (Chairperson)

YANG Ti Wei

JIANG Hongkai

TSANG Wah Kwong

NOMINATION COMMITTEE OF THE BOARD

JIANG Hongkai (Chairperson)

YANG Ti Wei

TSANG Wah Kwong

COMPANY SECRETARY

HON Yin Wah, CPA

董事

非執行董事:

黃雪蓉(主席女士)

執行董事:

楊題維

(副丰席兼行政總裁)

獨立非執行董事:

陳峰亮

江宏開

曾華光

董事會轄下審核委員會

曾華光(主席)

陳峰亮

江宏開

董事會轄下薪酬委員會

陳峰亮(丰席)

楊題維

江宏開

曾華光

董事會轄下提名委員會

江宏開(主席)

楊題維

曾華光

公司秘書

韓燕華, CPA

CORPORATE INFORMATION 公司資料

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers
Certified Public Accountant
Registered Public Interest Entity Auditor
22nd Floor, Prince's Building
10 Chater Road
Central, Hong Kong

HONG KONG LEGAL ADVISER

Squire Patton Boggs 29th Floor, Edinburgh Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Central, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

In China: Industrial and Commercial Bank of China PingAn Bank

In Hong Kong: Hang Seng Bank Limited

China Construction Bank

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-111 Cayman Islands

HONG KONG SHARE REGISTRAR

Link Market Service (Hong Kong) Pty Limited Suite 1601, 16/F Central Tower 28 Queen's Road Central, Hong Kong

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師 註冊公眾利益實體核數師 香港中環 遮打道10號 太子大廈22樓

香港法律顧問

翰宇國際律師事務所香港中環皇后大道中15號置地廣場公爵大廈29樓

主要往來銀行

中國:
中國工商銀行
平安銀行
建設銀行

香港: 恒生銀行有限公司

開曼群島股份過戶登記總處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-111 Cayman Islands

香港股份過戶登記處

Link Market Service (Hong Kong) Pty Limited 香港中環 皇后大道28號 中滙大廈 16樓1601室

CORPORATE INFORMATION 公司資料

REGISTERED OFFICE

Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HEADQUARTER AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

7/F, Sen Tou Zhi Gu Building Block 412 Bagua 4th Road Futian District Shenzhen PRC

HEADQUARTER AND PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit C02, 30/F, TG Place 10 Shing Yip Street Kwun Tong Kowloon, Hong Kong

COMPANY'S WEBSITE

www.shirble.net

STOCK CODE

00312.HK

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

總部及中國主要營業地點

中國深圳市福田區八卦四路412棟森投智谷大廈7樓

總部及香港營業地點

香港九龍 觀塘 成業街10號 30樓C02室

公司網站

www.shirble.net

股份代號 00312.HK

